



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2006-2007)

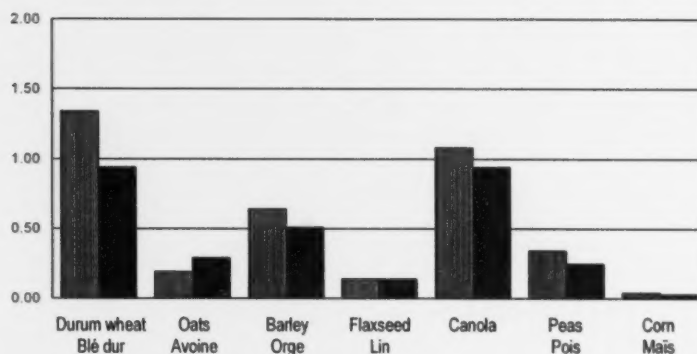
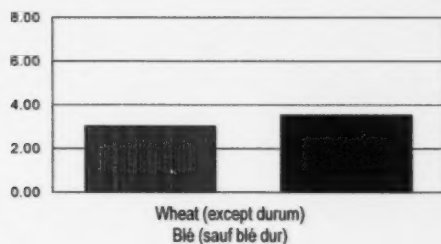
Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2005-2006

2006-2007

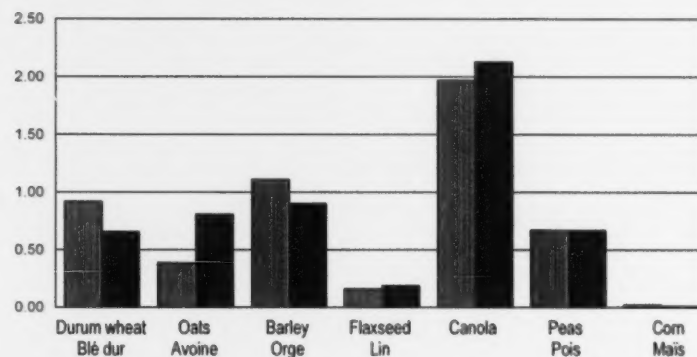
Stocks

Tonnes (millions)



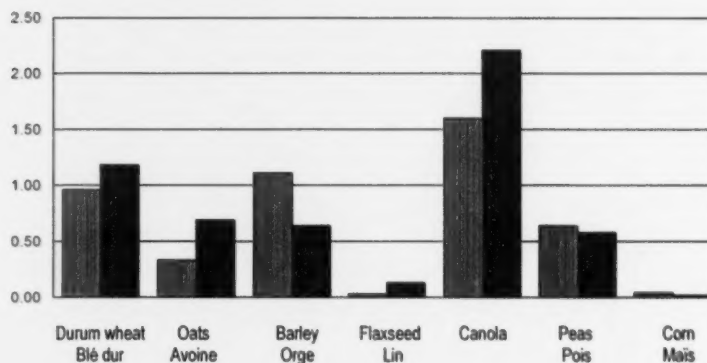
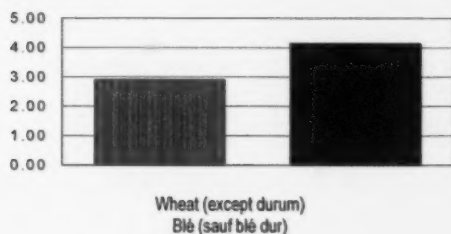
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 12: Close of Business October 22, 2006

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
United States & Other Foreign Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Explanatory Notes	16
Domestic Feed Grains	17

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 12: Fermeture des affaires le 22 octobre 2006

<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain des États-Unis et d'autres pays étrangers entreposés dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Notes explicatives	16
Grains fourragers canadiens	17

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)
Week 12 Close of Business October 22, 2006/Semaine 12 Fermeture des affaires le 22 octobre 2006

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	3 548.5	937.1	285.0	508.6	143.5	943.5	248.9	26.0	6 641.1
Week Ago/Semaine dernière	3 471.9	1 115.5	270.5	444.6	125.5	924.3	316.3	26.2	6 694.8
Year Ago/Année dernière	3 027.5	1 341.8	185.9	640.7	144.0	1 076.6	341.0	40.5	6 798.0
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	320.8	82.9	55.7	118.4	19.0	190.0	36.1	1.5	824.4
Week Ago/Semaine dernière	287.7	78.2	48.0	65.6	18.7	154.7	44.4	.6	697.9
To Date/À ce jour	4 116.8 r	661.7 r	812.4 r	895.6 r	190.8	2 127.0 r	669.1 r	9.5	9 482.9
Year Ago/Année dernière	2 858.2	921.1	391.5	1 114.0	155.8	1 968.3	668.9	21.7	8 099.5
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	143.3	204.0	28.7	1.0	3.0	93.4	90.1	-	563.5
Week Ago/Semaine dernière	291.7	131.3	53.5	4.4	50.5	148.0	20.0	-	699.4
To Date/À ce jour	3 363.6 r	1 093.7	559.7 r	144.5	129.2	1 386.2	571.0	-	7 247.9
Year Ago/Année dernière	1 907.4	883.4	213.2	606.9	24.3	902.9	631.7	31.3	5 201.1
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	63.4	3.6	6.3	53.7	.3	69.8	3.3	1.5	201.9
Week Ago/Semaine dernière	65.6	2.6	5.2	33.3	.2	80.9	.3	.7	188.8
To Date/À ce jour	791.3 r	87.9	127.3 r	500.9 r	1.5 r	815.2	11.6 r	15.8	2 351.5
Year Ago/Année dernière	1 000.0	84.0	121.2	500.7	8.5	701.0	10.2	7.3	2 432.9

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 586.6	331.4	168.7	181.0	63.5	353.1	94.3	.2	2 778.8
Process Elevators/silo de transformation 1/	30.0	1.7	22.8	75.5	-	138.7	-	-	268.7
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	224.3	31.4	.1	99.8	4.6	128.0	55.9	-	544.1
Prince Rupert	69.5	9.9	-	28.1	-	29.1	-	-	136.6
Churchill	129.6	51.5	.1	.2	-	1.5	.1	-	183.0
Thunder Bay	277.5	92.7	31.9	70.4	40.4	144.9	36.6	-	694.4
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	212.1	13.1	-	-	-	.2	-	.1	225.5
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	76.0	-	.8	.8	.1	27.0	-	1.8	106.5
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	470.7	194.9	2.1	1.5	-	18.5	5.8	7.3	700.8
Maritimes	58.7	-	-	-	-	-	-	5.2	63.9
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	75.1	31.1	-	-	1.8	6.7	2.7	-	117.4
Rail - West/Rail - Ouest	314.1	142.9	14.7	41.0	31.8	87.4	53.1	-	685.0
Rail - East/Rail - Est	24.3	36.5	43.8	10.3	1.3	8.4	.4	11.4	136.4
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 548.5	937.1	285.0	508.6	143.5	943.5	248.9	26.0	6 641.1
Week Ago/Semaine dernière	3 471.9	1 115.5	270.5	444.6	125.5	924.3	316.3	26.2	6 694.8
Year Ago/Année dernière	3 027.5	1 341.8	185.9	640.7	144.0	1 076.6	341.0	40.5	6 798.0

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	63.4	3.6	6.3	53.7	.3	69.8	3.3	1.5	201.9
Week Ago/Semaine dernière	65.6	2.6	5.2	33.3	.2	80.9	.3	.7	188.8
To Date/À ce jour	791.3 r	87.9	127.3 r	500.9 r	1.5 r	815.2	11.6 r	15.8	2 351.5
Year Ago/Année dernière	1 000.0	84.0	121.2	500.7	8.5	701.0	10.2	7.3	2 432.9
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	56.2	26.6	-	-	.8	74.8	79.1	-	237.5
Prince Rupert	42.4	23.6	-	-	-	-	-	-	66.0
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	15.8	9.0	26.7	-	-	18.6	-	-	70.1
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	17.4	21.6	-	1.0	2.2	-	11.0	-	53.2
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	1.4	-	-	-	-	-	-	-	1.4
Montréal	-	30.5	-	-	-	-	-	-	30.5
Sorel	10.1	-	2.0	-	-	-	-	-	12.1
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	-	33.8	-	-	-	-	-	-	33.8
Baie-Comeau	-	58.9	-	-	-	-	-	-	58.9
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	143.3	204.0	28.7	1.0	3.0	93.4	90.1	-	563.5
Week Ago/Semaine dernière	291.7	131.3	53.5	4.4	50.5	148.0	20.0	-	699.4
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	898.0	164.9	1.0	50.2	4.9	929.6	419.6	-	2 468.2
Prince Rupert	874.5	30.2	-	56.7	-	89.8	-	-	1 051.2
Churchill	167.6	27.5	-	-	-	38.3	65.6	-	299.0
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	186.6	124.9	510.0 r	32.6	15.8	184.6	-	-	1 054.5
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	17.4	48.9	46.7	5.0	108.5	126.2	69.0	-	421.7
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	71.2 r	-	-	-	-	-	-	-	71.2
Montréal	121.3	98.4	-	-	-	-	-	-	219.7
Sorel	140.0	19.0	2.0	-	-	17.7	16.8	-	195.5
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	373.8	123.0	-	-	-	-	-	-	496.8
Baie-Comeau	227.0	349.3	-	-	-	-	-	-	576.3
Port-Cartier	286.2	107.6	-	-	-	-	-	-	393.8
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3 363.6	1 093.7	559.7	144.5	129.2	1 386.2	571.0	-	7 247.9
Same Period Year Ago	1 907.4	883.4	213.2	606.9	24.3	902.9	631.7	31.3	5 201.1
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
<u>Stocks</u>									
Manitoba	331.2	2.4	58.9	15.6	10.8	104.9	4.0	.2	528.0
Saskatchewan	703.6	258.5	101.2	130.2	50.0	103.4	62.0	-	1 408.9
Alberta	533.4	70.5	6.8	32.5	2.7	136.0	28.1	-	810.0
B.C./C.-B.	18.4	-	1.8	2.7	-	8.8	.2	-	31.9
Total - Current Week/Semaine en cours	1 586.6	331.4	168.7	181.0	63.5	353.1	94.3	.2	2 778.8
Week Ago/Semaine dernière	1 651.8	404.8	157.1	176.5	73.2	350.9	122.7	.2	2 937.2
Year Ago/Année dernière	1 424.8	495.6	107.6	291.0	65.8	498.7	115.9	-	2 999.4
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
<u>Stocks</u>									
Manitoba	.7	-	4.8	9.5	-	22.5	-	-	37.5
Saskatchewan	24.7	1.7	9.8	34.0	-	60.9	-	-	131.1
Alberta	4.6	-	8.2	32.0	-	55.3	-	-	100.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	30.0	1.7	22.8	75.5	-	138.7	-	-	268.7
Week Ago/Semaine dernière	31.1	1.7	23.0	74.6	-	133.6	-	-	264.0
Year Ago/Année dernière	20.7	0.6	13.0	64.8	-	112.3	-	-	211.4
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/									
<u>Stocks</u>									
Manitoba	3.2	-	-	-	.3	1.8	-	-	5.3
Saskatchewan	61.5	67.6	.8	2.5	5.9	51.2	2.9	-	192.4
Alberta	20.0	.6	-	.6	-	25.6	.1	-	46.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	84.7	68.2	.8	3.1	6.2	78.6	3.0	-	244.6
Week Ago/Semaine dernière	82.4	64.1	.9	3.1	6.1	79.7	3.1	-	239.4
Year Ago/Année dernière	74.4	76.1	.8	4.6	3.1	81.9	8.9	-	249.8
WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/ WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT									
			<u>Canola</u>						
Central									-
Central East									81.9
Central West									17.9
Eastern									130.0
Far									70.6
Western									182.7

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
<u>Deliveries/Livraisons</u>									
Manitoba	66.2	-	11.9	6.6	3.3	31.3	.5	.8	120.6
Saskatchewan	121.6	59.8	37.5	64.5	15.6	50.4	20.3	-	369.7
Alberta	94.0	15.3	1.6	34.0	.1	59.9	15.3	-	220.2
B.C./C.-B.	1.4	-	.1	-	-	1.4	-	-	2.9
Total - Current Week/Semaine en cours	283.2	75.1	51.1	105.1	19.0	143.0	36.1	.8	713.4
Week Ago/Semaine dernière	239.0	72.5	45.6	62.8	18.7	114.3	44.4	.6	597.9
<u>Shipments/Expéditions</u>									
Manitoba	66.2	-	3.4	3.3	8.8	26.1	2.7	.7	111.2
Saskatchewan	139.0	97.5	31.5	63.8	20.0	35.7	42.8	-	430.3
Alberta	106.1	26.5	1.1	28.3	-	67.8	18.2	-	248.0
B.C./C.-B.	2.8	-	.6	-	-	.1	-	-	3.5
Total - Current Week/Semaine en cours	314.1	124.0	36.6	95.4	28.8	129.7	63.7	.7	793.0
Week Ago/Semaine dernière	286.7	75.3	56.2	88.7	24.1	84.9	41.8	.6	658.3
<u>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</u>									
Manitoba	782.7 r	.3	379.3	62.6	32.2	324.5 r	16.7	1.9	1 600.2
Saskatchewan	1 379.1 r	507.5 r	310.8 r	581.6	157.0	628.1	481.1	-	4 045.2
Alberta	964.1 r	123.7	20.5 r	186.8 r	1.5	650.4 r	171.0 r	-	2 118.0
B.C./C.-B.	24.9	-	3.7	4.6	-	25.3	.3	-	58.8
Total	3 150.8	631.5	714.3	835.6	190.7	1 628.3	669.1	1.9	7 822.2
Year Ago/Année dernière	2 445.8	845.7	338.2	1 036.1	155.8	1 550.5	668.9	.5	7 041.5
<u>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</u>									
Manitoba	712.8 r	.1	350.1	60.4	27.1	319.2 r	14.4	2.2	1 486.3
Saskatchewan	1 462.1 r	692.0	233.8 r	550.3 r	128.5	645.2 r	442.2	-	4 154.1
Alberta	1 010.0 r	163.9	16.7 r	181.1 r	1.2	640.4 r	149.8 r	-	2 162.9
B.C./C.-B.	27.4	-	5.0	3.6	-	30.0	.3	-	66.3
Total	3 212.3	856.0	605.6	795.4	156.8	1 634.8	606.5	2.2	7 869.6
Year Ago/Année dernière	2 662.6	857.4	306.3	1 124.2	93.4	1 318.5	616.7	.8	6 979.9
<u>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/</u>									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	-	-	2.9	10.1	-	46.7	-	-	59.7
Other Deliveries/Autres livraisons	2.4	-	.7	16.9	-	19.1	-	-	39.1
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	2.6	-	-	2.6
Grain Milled/Grain moulu	3.5	-	4.3	26.0	-	58.2	-	-	92.0
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	12.0	3.4	92.5 r	52.2 r	-	482.5	-	-	642.6
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	48.9	2.8	21.4 r	165.2	-	228.3	-	-	466.6
Milled To Date/Moulu à ce jour	74.9	5.7	111.5 r	192.7 r	-	675.5	-	-	1 060.3
<u>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</u>									
Current Week/Semaine en cours	24.5	7.8	.1	3.2	-	-	-	-	35.6
To Date/À ce jour	63.8	26.8	.9	6.8	-	-	-	-	98.3
<u>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/</u>									
Current Week/Semaine en cours	307.7	82.9	54.1	118.4	19.0	189.7	36.1	.8	808.7
Previous Week/Semaine dernière	257.5	78.2	47.6	65.3	18.7	151.8	44.4	.6	664.1
To Date/À ce jour	3 226.6 r	661.7 r	807.7 r	894.6 r	190.7	2 110.8 r	669.1 r	1.9	8 563.1
Year Ago/Année dernière	2 536.2	921.1	383.4	1 072.0	155.8	1 948.6	668.9	.5	7 686.5
<u>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</u>									
Current Week/Semaine en cours	13.1	-	1.6	-	-	.3	-	.7	15.7
Previous Week/Semaine dernière	30.2	-	.4	.3	-	2.9	-	-	33.8
To Date/À ce jour	690.2	-	4.7	1.0	.1	16.2	-	7.6	919.8
Year Ago/Année dernière	322.0	-	8.1	42.0	-	19.7	-	21.2	413.0

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WE Oct 22/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	56.1	46.6	14.3	5.1	16.7	8.5	10.1	-	157.4
Vancouver	92.2	27.5	.1	45.0	-	71.2	45.4	-	281.4
Prince Rupert	54.7	15.9	-	11.0	-	7.5	-	-	89.1
Churchill	42.4	12.5	-	-	-	-	-	-	54.9
Total - Current Week/Semaine en cours	245.4	102.5	14.4	61.1	16.7	87.2	55.5	-	582.8
Week Ago/Semaine dernière	187.2	71.0	4.2	49.4	17.8	118.4	38.0	-	486.0

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS										
Thunder Bay	- Vessel/Navire	79.3	42.8	-	-	4.0	9.7	13.7	-	149.5
	- Other/Autre	-	-	-	2.6	.1	.1	-	-	2.8
Vancouver	- Vessel/Navire	56.2	26.6	-	-	.8	74.8	79.1	-	237.5
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	- Vessel/Navire	42.4	23.6	-	-	-	-	-	-	66.0
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		177.9	93.0	-	2.6	4.9	84.6	92.8	-	455.8
Week Ago/Semaine dernière		185.4	40.1	-	-	44.5	132.5	20.0	-	422.5

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	530.4	479.8	73.0	69.1	112.2	260.4	114.3	-	1 639.2
Vancouver	937.8	153.7	1.1	137.7	4.5	877.8	429.0	-	2 541.6
Prince Rupert	811.3	36.0	-	82.9	-	118.5	-	-	1 048.7
Churchill	270.1	73.2	2	2	-	21.2	39.4	-	404.3
TOTAL	2 549.6	742.7	74.3	289.9	116.7	1 277.9	582.7	-	5 633.8
Year Ago/Année dernière	1 809.7	879.3	41.6	603.3	68.4	1 006.8	665.0	-	5 074.1

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	- Vessel/Navire	527.2	543.1	46.7	-	110.3	201.9	88.9	-	1 518.1
	- Other/Autre	1.3	2.5	-	8.5	2	3	-	-	12.8
	Total	528.5	545.6	46.7	8.5	110.5	202.2	88.9	-	1 530.9
Vancouver	- Vessel/Navire	898.0	164.9	1.0	50.2	4.9	929.6	419.6	-	2 468.2
	- Other/Autre	.2	-	-	.8	-	.4	1.0	-	2.4
Prince Rupert	- Vessel/Navire	874.5	30.2	-	56.7	-	89.8	-	-	1 051.2
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	1 772.7	195.1	1.0	107.7	4.9	1 019.8	420.6	-	3 521.8
Churchill	- Vessel/Navire	167.6	27.5	-	-	-	38.3	65.6	-	299.0
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		2 468.8	768.2	47.7	116.2	115.4	1 260.3	575.1	-	5 351.7
Year Ago/Année dernière		1 822.1	838.3	37.8	612.6	22.7	923.3	620.4	-	4 877.2

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR

Thunder Bay	-Vessel/Navire	1 757.1	1 629.3	130.1	-	276.0	625.9	267.1	-	4 685.5
Year Ago/Année dernière		1 318.8	1 695.2	110.6	1.7	134.3	461.7	396.6	-	4 118.9
Churchill	- Vessel/Navire	167.6	-	-	-	-	-	-	-	167.6
Year Ago/Année dernière		100.4	124.0	-	-	-	5.9	52.3	-	282.6

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.
Thunder Bay	- Monthly	-	.5
	- Crop Year to Date	-	.6
Pacific Coast	- Monthly	-	-
	- Crop Year to Date	-	-
Churchill	- Monthly	-	-
	- Crop Year to Date	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	80.3	21.1	24.2	124.8	250.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	16.6	14.5	41.4	49.3	121.8
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	23.9	-	27.7	26.5	78.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	29.2	-	2.7	37.0	68.9
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	2.5	2.5
C.W. Feed /Fourrager C.W.	4.4	4.5	4.5	16.0	29.4
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	-	-	-	-	-
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	45.0	10.3	-	5.8	61.1
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	16.1	5.6	.5	2.7	24.9
Others/Autres	8.8	13.5	28.6	12.9	63.8
TOTAL	224.3	69.5	129.6	277.5	700.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	3.1	-	1.0	29.5	33.6
DURUMBLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	12.9	.2	9.5	39.6	62.2
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	8.0	9.6	6.7	-	24.3
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	4.6	-	25.4	20.7	50.7
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	-	-	7.7	8.5	16.2
Others/Autres	5.9	.1	2.2	23.9	32.1
TOTAL	31.4	9.9	51.5	92.7	185.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.3	-	.6	1.7	2.6
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	.1	6.0	6.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	10.8	10.8
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	8.5	8.5
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	2.6	2.6
Other/Autres	.1	-	-	4.0	4.1
TOTAL	.1	-	.1	31.9	32.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	4.0	4.0
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	4.9	25.0	.1	6.8	36.8
2 C.W./N° 2 C.W.	.8	2.7	-	.1	3.6
Special Bin/Cellule spéciale	92.4	-	-	63.5	155.9
Other/Autres	-	.4	.1	-	.5
TOTAL	99.8	28.1	.2	70.4	198.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	.2	-	.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	4.6	-	-	35.8	40.4
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	1.9	1.9
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.5	.5
Others/Autres	-	-	-	2.2	2.2
TOTAL	4.6	-	-	40.4	45.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.3	.3
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	53.8	29.1	1.0	132.0	215.9
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	.3	6.0	6.3
3 Canada/N° 3 Canada	.1	-	.2	.6	.9
Others/Autres	74.1	-	-	6.3	80.4
TOTAL	128.0	29.1	1.5	144.9	303.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	1.9	2.0
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	.7	-	-	1.0	1.7
2 Canada/N° 2 Canada	41.6	-	-	4.6	46.2
3 Canada/N° 3 Canada	6.8	-	-	-	6.8
Canada Feed/Fourrager canada	6.8	-	-	2.5	9.3
Others/Autres	-	-	.1	28.5	28.6
TOTAL	55.9	-	.1	36.6	92.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.4	.4

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	.5	-	42.9	5.0	48.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	16.3	-	115.0	6.1	137.4
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	.4	-	48.8	10.0	59.2
1 C.W. Extra/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.1	.5	.6
2 C.W. Extra/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	1.6	.4	4.5	9.1	15.6
Others/Autres	.1	-	50.0	1.5	51.6
Eastern/De l'Est	193.2	75.6	209.4	26.5	504.7
TOTAL	212.1	76.0	470.7	58.7	817.5
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	3.2	-	51.6	-	54.8
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	8.9	-	86.6	-	95.5
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	1.0	-	40.3	-	41.3
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	11.3	-	11.3
Other/Autres	-	-	5.1	-	5.1
TOTAL	13.1	-	194.9	-	208.0
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.8	2.1	-	2.9
TOTAL	-	.8	2.1	-	2.9
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	1.0	-	1.0
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.8	.5	-	1.3
TOTAL	-	.8	1.5	-	2.3
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.1	-	-	.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.1	-	-	.1
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	27.0	.7	-	27.7
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	17.7	-	17.7
Eastern	.2	-	.1	-	.3
TOTAL	.2	27.0	18.5	-	45.7
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	44.5	27.2	115.5	-	187.2
3 Canada/N° 3 Canada	.5	1.0	.1	-	1.6
Others/Autres	.7	-	4.4	-	5.1
TOTAL	45.7	28.2	120.0	-	193.9
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	5.8	-	5.8
TOTAL	-	-	5.8	-	5.8
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	-	1.6	4.5	5.1	11.2
3 C.E.	-	.1	2.8	.1	3.0
Others/Autres	.1	.1	-	-	.2
TOTAL	.1	1.8	7.3	5.2	14.4

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra
 extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	82.2	17.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	78.6	14.9	-	1.7	13.1	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	114.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	275.1 1/	32.1	17.2 1/	1.7 1/	13.1 1/	- 1/	-	-	-	-	-	- 1/
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	12.0	.4	-	.4	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	81.1	.1	-	-	-	-	-	-	.1	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		293.7	137.6 1/	27.5 1/	-	.4	-	- 1/	-	-	.1	27.0 1/	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	94.2	88.0	56.0	8.0	20.6	-	-	-	-	-	3.4	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	49.6	43.6	.5	-	43.1	-	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	107.2	76.2	41.3	7.4	25.5	-	1.0	-	-	-	1.0	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	259.4	110.5	65.5	13.3	31.6	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	244.6	101.9	36.6	20.8	44.5	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	982.8 1/	485.8 1/	206.7 1/	54.6 1/	194.9 1/	-	1.0	-	-	18.4 1/	4.4	5.8 1/
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	64.1	32.2	21.1	11.1	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 311.7	1 459.6 1/	577.6 1/	245.0 1/	67.8 1/	208.0 1/	- 1/	1.0	.1	45.4 1/	4.4	5.8 1/	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	65.0	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	63.7	45.2	-	-	-	-	18.5	-	.1
Samia	Cargill Limited	110.4	90.3	-	-	-	-	20.1	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	11.6	9.6	-	-	-	-	2.0	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	81.0	66.0	-	.8	-	-	12.3	-	1.8
Montréal	Société du Port de Montréal	3.9	-	-	-	-	-	-	-	3.9
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	1.4	.2	-	.5	-	.1	-	-	.6
Québec	Bunge du Canada Ltée	3.7	1.0	-	-	-	-	-	-	2.7
Baie Comeau	Cargill Limited	49.4	49.4	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	114.2	114.2	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	31.7	26.5	-	-	-	-	-	-	5.2
TOTAL		713.1 1/	504.7 1/	2.9 1/	1.3 1/	-	.3 1/	189.5 1/	-	14.4 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Samia	Cargill Limited	3.8	-	-	-	-	3.8	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	2.2	2.2	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	4.6	-	-	-	-	3.4	-	1.2
Quebec	Bunge du Canada Ltée	27.2	-	-	-	-	27.2	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	99.6	63.9	-	-	-	29.6	-	6.1
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	28.5	28.5	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.2	-	-	-	-	-	-	.2
Total		168.9 1/	94.6	-	-	- 1/	66.8 1/	- 1/	7.5 1/

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Oct. 22/06

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Wheat/Blé	54.1	11.5	11.2	2 725.1	2 229.4 r	378.6	1 316.5	1 219.5 r	158.4
Durum Wheat/Blé dur	14.0	123.2	2.2	1 506.9	1 343.9	42.5	493.6	697.3	22.9
Oats/Avoine	1.6	2.0	-	5.2	2.0	.7	4.7	2.0	.1
Barley/Orge	.1	-	-	1.5	.3	.8	1.1	-	.4
Flaxseed/Lin	-	-	-	4.3	7.3	.2	.3	-	.1
Canola	3.2	-	4.8	278.5	17.7	230.7	88.5	17.7	77.9
Soybeans/Soja	125.7	19.7	12.9	819.5	346.3 r	332.2	436.0	203.4 r	118.2
Peas/Pois	-	-	-	92.4	87.9	.1	17.2	16.8	-
Corn/Mais	.7	-	.9	86.3	117.9	39.7	7.8	-	14.4
TOTAL	199.4	156.4	32.0	5 519.7	4 152.7	1 025.3	2 365.7	2 156.7	392.4
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Wheat/Blé	-	-	.1	86.1	144.6	.9	51.6	116.4	.9
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	.1	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	1.0	-	.9	.7	-	.6
Soybeans/Soja	68.5	12.3	5.4	251.0	117.2	74.4	208.6	110.8	40.5
Peas/Pois	-	-	-	8.6	8.6	-	8.6	8.6	-
Corn/Mais	-	2.0	.2	15.0	18.7	26.6	-	7.2	7.3
TOTAL	68.5	14.3	5.7	361.7	289.1	102.9	269.5	243.0	49.3
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	52.0	1.4	5.0	926.7	114.1	184.4	645.6	43.1	76.6
Lake Ports/Ports des Lacs	51.3	-	19.6	1 150.4	76.1 r	623.1	607.2	75.9 r	211.4
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	96.1	155.0	4.3	3 370.8	3 904.8	149.3	1 069.1	2 037.7	73.1
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	3.1	71.8	57.7	68.5	43.8	-	31.3
TOTAL	199.4	156.4	32.0	5 519.7	4 152.7	1 025.3	2 365.7	2 156.7	392.4
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	3.3	-	-	3.9	-	22.5	3.9	-	6.6
Lake Ports/Ports des Lacs	5.9	-	5.4	77.9	-	77.7	41.6	-	41.1
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	59.3	14.3	.3	279.4	289.1	2.1	224.0	243.0	1.3
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	.5	-	.6	-	-	.3
TOTAL	68.5	14.3	5.7	361.7	289.1	102.9	269.5	243.0	49.3

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W/E Oct. 22/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	52.2	1.4	6.3	52.1	.2	64.9	3.3	.6	181.0
To Date/À ce jour	594.6 r	62.5	127.2 r	496.2 r	1.2 r	736.8	10.4 r	1.4	2 030.3
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	6.2	.9	.2	10.2	.5	4.2	-	.1	22.3
To Date/À ce jour	68.1 r	10.8	22.5 r	68.1 r	1.7	183.9 r	2.5	.8	358.4
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	139.8	19.3	-	53.6	-	94.5	50.6	-	357.8
To Date/À ce jour	1 649.7 r	184.7	.7	293.4 r	5.0	968.3 r	439.3 r	-	3 541.1
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	6.1	2.2	-	-	-	-	-	-	8.3
To Date/À ce jour	277.6	39.6	-	3.6	-	14.1	27.5	-	362.4
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	94.9	91.1	7.6	5.6	28.1	5.5	10.0	-	242.8
To Date/À ce jour	492.0	444.2	56.1	98.5 r	132.8	237.5	127.0	-	1 588.1
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	2.6	-	-	-	-	-	-	-	2.6
To Date/À ce jour	16.9	.1	-	-	-	.1	-	-	17.1
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	15.8	9.0	26.7	-	-	18.6	-	-	70.1
To Date/À ce jour	186.6	124.9	510.0 r	32.6	15.8	184.6	-	-	1 054.5
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	61.8	21.2	-	-	1.8	9.7	2.7	-	97.2
To Date/À ce jour	456.0	494.1	-	-	1.8	75.3	19.9	-	1 047.1
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	1.8	.1	.1	-	-	1.8
To Date/À ce jour	38.2	2.5	-	3.5	.2	.1	-	-	44.5
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	17.4	21.6	-	1.0	2.2	-	11.0	-	53.2
To Date/À ce jour	17.4	48.9	46.7	5.0	108.5	126.2	69.0	-	421.7
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	.1	-	-	.8	-	.4	1.2	-	2.5
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	98.6	50.2	-	-	.8	74.8	79.1	-	303.5
To Date/À ce jour	1 772.5	195.1	1.0	106.9	4.9	1 019.4	419.6	-	3 519.4
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	11.2	2.2	-	-	-	4.8	-	.9	19.1
To Date/À ce jour	158.4	22.9	.1	.4	.1	77.9	-	14.4	274.2
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	11.5	123.2	2.0	-	-	-	-	-	136.7
To Date/À ce jour	1 219.5 r	697.3	2.0	-	-	17.7	16.8	-	1 953.3
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	167.6	27.5	-	-	-	38.3	65.6	-	299.0

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W/E Oct. 22/06

	Current Week/ Semaine en cours	Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.8	3.9	31.8	25.0
Saskatchewan	8.8	11.6	118.6	130.9 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.4	19.7	102.5 r	122.1 r
TOTAL	16.0	35.2	252.9	278.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	19.8	20.3	304.6	234.2
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	2.6	3.3	23.7 r	32.7
Saskatchewan	11.3	12.5	104.1 r	143.7 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.5	14.6	101.7 r	116.0 r
TOTAL	22.4	30.4	229.5	292.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	34.3	30.8	419.0	305.6
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	17.1	22.4	163.8 r	235.3 r
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	2.8	-	29.3	1.0
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.9	-	21.7	.4
TOTAL	21.8	22.4	214.8	236.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	33.7	22.9	381.2	243.9
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay	-	-	-	-
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay	-	-	-	-
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	.4	-
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
	Wheat/ Blé	Barley/ Orge		
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba	43.7	7.3		
Saskatchewan	92.9	19.5		
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	40.0	31.9		
TOTAL	176.6	58.7		
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	127.3	62.0		
Thunder Bay 1/	7.7	.2		
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	1.6	-		
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	.4	.8		
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	4.5	1.5		
Maritimes	9.1	-		
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	199.9	61.2		
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	159.3	107.2		

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there is 19.5 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 19 500 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. Oct. 22/06	
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
	16	17	18	19	20		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

CDN WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	269.70	265.95	259.75	260.30	258.55	262.85	237.89
1 CW DURUM/1 CW DUR	272.55	272.45	272.50	270.80	269.10	271.48	240.54
2 CW DURUM/2 CW DUR	267.55	267.45	267.50	265.80	264.10	266.48	235.54
3 CW DURUM/3 CW DUR	262.55	262.45	262.50	260.80	259.10	261.48	230.54

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	223.00	223.00	223.00	225.00	225.00	223.80	182.30
SEL 6 ROW/EX 6R	220.50	220.50	220.50	222.50	222.50	221.30	179.80
SP SEL 2R/EX SP 2R	235.00	235.00	235.00	237.00	237.00	235.80	194.30
SEL 2 ROW/EX 2R	232.50	232.50	232.50	234.50	234.50	233.30	191.80

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	160.00	111.80
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	147.00	147.00	147.00	148.00	147.00	147.20	109.60
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	269.00	269.00	264.00	264.00	264.00	266.00	298.00
2 CW	267.00	267.00	262.00	262.00	262.00	264.00	296.00

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	323.80	331.60	332.30	335.70	331.50	330.98	271.20
2 CANADA	310.80	318.60	319.30	322.70	318.50	317.98	258.20

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	323.80	330.60	331.30	334.70	330.50	330.18	266.20
2 CANADA	310.80	317.60	318.30	321.70	317.50	317.18	253.20

**EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS**

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 234 300 (346 400) tonnes of Oats, 51 000 (52 400) tonnes of Flaxseed, 99 900 (97 300) tonnes of Canola, and 132 400 (167 800) tonnes of Corn between August, 2005 and July, 2006. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

**NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN**

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 234 300 (346 400) tonnes d'avoine, 51 000 (52 400) tonnes de lin, 99 900 (97 300) tonnes de canola, et 132 400 (167 800) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2005 et juillet, 2006. (2004-2005 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.